

**Koninklijk besluit van 25 april 1994
houdende uitvoering van artikel 36, 10°, van
de wet van 14 augustus 1986 betreffende de
bescherming en het welzijn der dieren**

gewijzigd bij :

(1) KB van 8 december 2010

Artikel 1. De veehouderijen waar ganzen of eenden onder dwang gevoederd worden (gavage), en voor zover voldaan wordt aan de bepalingen van dit besluit en van zijn bijlage, zijn gespecialiseerde bedrijven die bedoeld worden in artikel 36, 10°, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren.

Art. 2. De eigenaar of de verantwoordelijke van een veehouderij waar dwangvoeding bij eenden of ganzen toegepast wordt moet hiervan bij aangetekend schrijven aangifte doen *bij de minister bevoegd voor Dierenwelzijn*. (1)

Deze aangifte vermeldt :

- 1° zijn naam en adres;
- 2° naam en adres van de personen die belast zijn met de dwangvoeding;
- 3° diersoort die dwangvoeding ondergaat;
- 4° beschrijving van de huisvesting van de dieren;
- 5° herkomst van de dieren;
- 6° de naam en adres van de dierenarts bedoeld in artikel 4.

Art. 3. Op de veehouderijen bedoeld in artikel 1 dient een register bijgehouden worden waarin voor elk lot dieren dat dwangvoeding ondergaat vermeld moet worden :

- hun aantal, ras en herkomst;
- begin- en einddatum van de periode van dwangvoeding;
- het sterftecijfer tijdens deze periode.

**Arrêté royal du 25 avril 1994 portant
exécution de l'article 36, 10°, de la loi du 14
août 1986 relative à la protection et au bien-
être des animaux**

modifié par :

(1) AR du 8 décembre 2010

Article 1. Les exploitations où des oies ou des canards sont alimentés de force (gavage), et pour autant qu'il soit satisfait aux dispositions du présent arrêté et de son annexe, constituent des élevages spécialisés visés à l'article 36, 10°, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux.

Art. 2. Le propriétaire ou le responsable d'une exploitation où se pratique le gavage doit en faire la déclaration, par lettre recommandée, *auprès du ministre qui a le Bien-être des animaux dans ses attributions*. (1)

Cette déclaration fournit :

- 1° son nom et son adresse;
- 2° le nom et l'adresse des personnes qui sont chargées du gavage;
- 3° l'espèce animale qui subit l'alimentation de force;
- 4° une description des conditions d'hébergement des animaux;
- 5° l'origine des animaux;
- 6° le nom et l'adresse du vétérinaire visé à l'article 4.

Art. 3. Dans les exploitations visées à l'article 1^{er}, un registre doit être tenu dans lequel, pour chaque lot d'animaux subissant le gavage, il doit être indiqué :

- leur nombre, race et origine;
- la date de début et de fin de la période de gavage;
- le taux de mortalité durant la période de gavage.

Dit register moet worden getoond telkens als de bevoegde personen bedoeld in artikel 34 van voornoemde wet van 14 augustus 1986 daarom verzoeken. *De gegevens moeten vijf jaar worden bewaard.* (1)

Art. 4. De personen die dwangvoeding bij eenden of ganzen toepassen moeten een aangenomen dierenarts aanwijzen die belast wordt met het regelmatig toezicht op de gezondheid en het welzijn der dieren. Deze dierenarts controleert tevens het register bedoeld in artikel 3 en meldt elke onregelmatigheid aan *de betrokken provinciale controle-eenheid van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.* (1)

Art. 5. De personen die dwangvoeding bij eenden of ganzen toepassen, moeten beschikken over een getuigschrift van een opleiding gevolgd bij een orgaan erkend door *de minister bevoegd voor Dierenwelzijn.* Dit getuigschrift is niet vereist voor personen die bij de inwerkingtreding van dit besluit een praktische ervaring van twee jaar of meer hebben. (1)

Art. 6. Overtreding van de bepalingen van dit besluit wordt opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de hogergenoemde wet van 14 augustus 1986.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 8. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Ce registre doit être présenté à chaque demande des personnes compétentes visées à l'article 34 de la loi du 14 août 1986 précité. *Les données doivent être conservées pendant cinq ans.* (1)

Art. 4. Le responsable d'une exploitation où se pratique le gavage doit désigner un vétérinaire agréé qui est chargé de la surveillance régulière de la santé et du bien-être des animaux. Ce vétérinaire contrôle aussi le registre visé à l'article 3 et signale immédiatement à *l'unité provinciale de contrôle concernée de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire* toute irrégularité. (1)

Art. 5. Les personnes qui procèdent au gavage chez des canards ou des oies, doivent disposer d'un certificat attestant de leur formation auprès d'un organe reconnu par *le ministre qui a le Bien-être des animaux dans ses attributions.* Ce certificat n'est pas exigé pour les personnes qui lors de l'entrée en vigueur du présent arrêté ont déjà une expérience pratique de deux ans ou plus. (1)

Art. 6. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 14 août 1986 précitée.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 8. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bijlage - Annexe

1. Dieren aan dewelke voeding onder dwang toegekend wordt, moeten vrij zijn van klinische ziekte-tekens en van misvormingen.

2. De dieren moeten worden voorbereid op de dwangvoeding door de hoeveelheid voer die hen ter beschikking gesteld wordt, geleidelijk op te voeren gedurende de 15 dagen voorafgaand aan de dwangvoeding.

3. De toename van de hoeveelheid voer toegediend tijdens de periode van dwangvoeding moet geleidelijk gebeuren.

4. De periode van dwangvoeding mag niet langer zijn dan :

- 14 dagen voor de eenden;

- 21 dagen voor de ganzen.

5. Het voeder mag noch door zijn samenstelling noch door zijn structuur schade toebrengen aan de dieren.

6. De apparaten voor het onder dwang toedienen van het voeder moeten zo ontworpen zijn en gebruikt worden dat ze geen letsel of pijn bij de dieren veroorzaken.

7. De dieren moeten ten allen tijde over een drinkbak met voldoende water beschikken. *Voor eenden heeft het drinkwaterrecipiënt een minimale diepte van 75 mm en een minimale breedte van 65 mm en laat het de dieren toe de kop onder te dompelen.* (1)

8. De vorm en het type van het kooimateriaal alsmede model en kenmerken van de kooien moeten zodanig zijn dat letsels bij de dieren worden voorkomen.

9. De vloeren waarop de dieren gehouden worden, moeten stabiel, stevig en vlak zijn, maar zonder uitsteeksels, om te voorkomen dat de dieren zich zouden kwetsen.

10. *De dieren worden niet in individuele kooien gehouden.*

Behalve op het moment van het eigenlijke dwangvoederen worden de dieren gehouden :

- *ofwel in collectieve kooien waarbij ten minste drie*

1. Les animaux qui sont gavés doivent être indemnes de symptômes cliniques de maladies et de malformations.

2. Les animaux doivent être préparés au gavage en augmentant progressivement la quantité de nourriture mise à leur disposition durant le 15 jours précédant le gavage.

3. L'augmentation de la quantité de nourriture administrée pendant la période de gavage doit se faire de façon progressive.

4. La période de gavage ne peut excéder :

- 14 jours pour les canards;

- 21 jours pour les oies.

5. Les aliments ne peuvent, ni par leur composition, ni par leur structure, causer de dommage aux animaux;

6. Les appareils servant au gavage doivent être conçus et utilisés de telle manière qu'ils ne provoquent pas de lésion ou de douleur aux animaux.

7. Les animaux doivent disposer à tout moment d'un abreuvoir avec de l'eau en suffisance. *Pour les canards, l'abreuvoir a une profondeur minimale de 75 mm et une largeur minimale de 65 mm, permettant aux animaux de plonger la tête sous l'eau.* (1)

8. La forme et le type du matériel de contention, ainsi que le modèle et les caractéristiques des cages, doivent être de nature à empêcher toutes lésions aux animaux.

9. Le fonds des cages dans lesquelles sont détenues les animaux doit être stable, solide et plat, mais sans aspérité, afin d'éviter que les animaux ne se blessent.

10. *Les animaux ne sont pas détenus dans des cages individuelles.*

Sauf au moment de l'acte de gavage, les animaux sont détenus :

- *soit dans des cages collectives comprenant au minimum*

eenden per kooi worden gehouden en met een minimale vloeroppervlakte van 1200 cm² per eend.

In geval van diergeneeskundige noodzaak kunnen minder dan drie eenden per kooi gehouden worden, op voorwaarde dat de totale oppervlakte van de kooi niet minder dan 3600 cm² bedraagt.

Als de kooien bovenaan gesloten zijn, laat de hoogte ervan de eenden toe in normale houding rechtop te staan en de vleugels te spreiden;

- ofwel in groepshuisvesting met ten hoogste zes eenden of drie ganzen per vierkante meter. (1)

11. Door middel van isolatie, verwarming en ventilatie van het gebouw moet ervoor worden gezorgd dat de luchtbeweging, de temperatuur en de gasconcentraties binnen zodanige grenzen worden gehouden dat zij niet schadelijk zijn voor de dieren. *Wanneer de temperatuur in het lokaal waar de dieren verblijven hoger is dan 25°C, wordt mechanische ventilatie gebruikt. (1)*

12. Indien de gezondheidstoestand van de dieren te wensen overlaat, alsmede wanneer gedragswijzigingen optreden, dient men de oorzaak daarvan vast te stellen en de nodige maatregelen te nemen - dat wil zeggen behandelen of slachten van de dieren. Indien een en ander door het leefklimaat wordt veroorzaakt en het niet van wezenlijk belang is onmiddellijk op te treden, dan geschiedt zulks na het verwijderen van alle dieren en voordat nieuwe dieren ondergebracht worden.

trois canards par cage et dont la superficie au sol est d'au moins 1200 cm² par canard.

Pour des raisons vétérinaires, moins de trois canards peuvent être détenus par cage à condition que la superficie totale de la cage ne soit pas inférieure à 3600 cm².

Si la partie supérieure des cages est fermée, les canards peuvent néanmoins se tenir debout dans une posture normale et étirer leurs ailes;

- soit dans des logements en groupe comprenant au maximum six canards ou trois oies par mètre carré. (1)

11. Au moyen de l'isolation, du chauffage et de la ventilation du bâtiment, il faut veiller à ce que la vitesse de l'air, la température et les concentrations en gaz soient maintenues dans des limites telles qu'elles ne soient pas nocives aux animaux. *Si la température du local où séjournent les animaux dépasse les 25°C, une ventilation dynamique est utilisée. (1)*

12. Si l'état de santé des animaux laisse à désirer, ainsi que s'il se produit des modifications dans leur comportement, on doit en établir la cause et prendre les mesures nécessaires - c'est-à-dire traiter ou abattre les animaux. Si ces phénomènes sont dus à l'atmosphère du local et qu'il n'est pas d'une importance essentielle d'intervenir immédiatement, ces mesures seront prises après l'évacuation de tous les animaux et avant la mise en place de nouveaux animaux.